

Lokativ: Второй предложный падеж (местный падеж) Präpositiv Singular auf -ý /-ю (m) oder -и́ (f III. Dekl.)

Die regelmässige Endung des Präpositivs Singular der Maskulina ist **-е** (*на столе, в доме, в трамвае*). Verschiedene unbelebte Maskulina der I. Deklination bekommen nach den Präpositionen *в(о)* und *на* im Präpositiv Singular die Endung **-у /-ю**. Die Substantive in diesem Fall sind:

- ✓ meistens einsilbig:
шкаф, сад, пол, снег, год, бок, лес, бой, рот, порт, шаг
- ✓ immer endungsbetont ⇨ **-ý /-ю́**:
шкаф – в шкафу́; сад – в саду́; пол – на полу́
- ✓ haben eine lokative Bedeutung ⇨
мечтать о шкафе́ vs. висеть в шкафу́

падеж	ед. ч.	мн. ч.
Им.	снег	снега́
Р.	снега	снегов
Д.	снегу	снега́м
В.	снег	снега́
Тв.	снегом	снега́ми
Пр.	снеге	снега́х
М.	(в, на) снегу́	—
Разд.	снегу	—

Stehen aber diese Substantive mit anderen Präpositionen, die sich mit dem Präpositiv verbinden (*о, об, при*), oder aber mit den Präpositionen in nicht lokativer Bedeutung, so behalten sie die Endung **-е**, vgl.: *гулять в лесу́* (Lokativ) vs. *недостаток в ле́се* (Mangel an Holz/Wald).

Die Lokativ-Endungen weisen circa 120 unbelebte Maskulina sowie circa 20 Feminina der III. Deklination auf¹. Einsilbige unbelebte Feminina der III. Deklination (**-ь**) behalten im Lokativ die regelmässige Endung **-и** (*в тетради*), weisen aber Betonungsverschiebung auf: *тень – в тени́* (Schatten), *степь – в степи́* (Steppe), *кровь – в крови́* (Blut), *ночь – в ночи́* (Nacht).

Es werden folgende semantischen Klassen von Substantiven in lokativer Bedeutung unterschieden:

- 1) **Container (в)**:
шкаф – в шкафу́, гроб – в гробу́ (Sarg), *пруд – в пруду́* (Teich), *ров – во рву́* (Graben), *печь – в печи* (Ofen), *рот – во рту́* (Mund), *нос – в носу́* (Nase), *глаз – в глазу́* (Auge) *мозг – в мозгу́* (Gehirn), *год – в году́*.
- 2) **Räume (в)**:
порт – в порту́ (Hafen), *аэропорт – в аэропорту́* (Flughafen), *ад – в аду́* (Hölle), *рай – в раю́* (Paradies), *степь – в степи́* (Steppe), *Крым – в Крыму́*, *сад – в саду́* (Garten), *лес – в лесу́* (Wald), *низ – внизу́* (unten), *верх – вверху́/наверху́* (oben), *угол – в углу́* (Ecke).
- 3) **Konfigurationen von Objekten (в)**:
ряд – в ряду́ (Reihe), *круг – в кругу́* (Kreis), *строй – в строю́* (Formation), *род – в роду́* (Geschlecht).
- 4) **Oberflächen und Schichten (на)**:
пол – на полу́ (Boden), *борт – на борту́* (Bord), *плот – на плоту́* (Floss), *берег – на берегу́* (Ufer), *мыс – на мысу́* (Kap), *мол – на молу́* (Mole), *мох – на мху́* (Moos), *лёд – на льду́* (Eis), *снег – на снегу́* (Schnee), *луг – на лугу́* (Wiese), *Дон – на Дону́*.
- 5) **Objekte mit funktionalen Oberflächen (на)**:
мост – на мосту́ (Brücke), *печь – на печи́* (Ofen), *нос – на носу́* (Nase), *лоб – на лбу́* (Stirn)
- 6) **Stoffe (в)**:
пот – в поту́ (Schweiss), *снег – в снегу́*, *дым – в дыму́* (Rauch), *пыль – в пыли́* (Staub), *пух – в пуху́* (Daunen).
- 7) **Situationen, Zustände, Ereignisse (в + на)**:
бред – в бреду́ (Fieberwahn), *жар – в жару́* (Fieber), *плен – в плену́* (Gefangenschaft), *быт – в быту́* (Alltag), *бой – в бою́* (im Kampfe), *бал – на балу́* (Ball).

¹ Die Klasse von Substantiven mit Lokativ-Endungen ist nicht produktiv, d.h. es werden keine neuen Substantive nach diesem Muster lokativ verwendet ⇨ die Kategorie schrumpft.

☛ **Запомните выражения с локативом!**

век (Jahrhundert): *в двадцать первом ве́ке* vs. *на моём ве́ку* (zeit meines Lebens)
 вид (Art): *в ви́де исключения* (als Ausnahme) vs. *иметь в ви́ду* (im Sinne haben)
 край (Rand): *на переднем кра́е* (an vorderster Linie) vs. *на краю́ города* (am Rande der Stadt)
 круг (Kreis): *в замкнутом кругу́* (in einem geschlossenen Kreis) vs. *в кругу́ друзей* (im Freundeskreis)
 ряд (Reihe): *в ря́де случа́ев* (in einigen Fällen) vs. *в пе́рвом ря́ду* (in der ersten Reihe)
 ход (Gang): *в хо́де работы́* (im Verlauf der Arbeit) vs. *на хо́ду* (im Gehen)
 час (Stunde): *в ча́се бо минут* vs. *в первом ча́су́ но́чи* (nach Mitternacht)
 шаг (Schritt): *в ша́ге от ...* (wenige Schritte von...) vs. *на ка́ждом ша́гу* (auf Schritt und Tritt)

📖 Isačenko, A.V. (1968) Die russische Sprache der Gegenwart. Formenlehre. München, § 46.

📖 Kirschbaum, E.-G. (2008) Grammatik der russischen Sprache. Berlin, § 295.

📖 Плунгян, В.А. (2002) К семантике русского локатива («второго предложного» падежа) // *Семиотика и информатика* 37, Москва, 229-254.

☛ **Упражнение 100**

лёд ❖ берег ❖ Дон ❖ Крым ❖ лес ❖ мост ❖ пол ❖ сад
 ❖ год ❖ угол ❖ шкаф ❖ ряд ❖ шаг ❖ аэропорт ❖ луг

1. Дети играли на _____ реки.
2. Садовник работает в _____.
3. Автобус остановился на _____ через реку.
4. Стаканы находятся в _____.
5. Газета лежала на _____.
6. Самолёты стоят в _____.
7. Севастополь находится в _____.
8. Ростов – это город на _____.
9. В _____ 365 дней.
10. Она ждала подругу на _____ улицы.
11. Мы ходили собирать грибы в _____.
12. Я люблю смотреть «Танцы на _____»!
13. В Петербурге памятники – на каждом _____.
14. У нас билеты в четвёртом _____.
15. На _____ растёт много цветов.